

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, kinnitab, et järgmine/järgmised sead(m)e(d):

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
22218	400000000 ja edasi	e-Dingo 500 kompaktna tööriistakandur	ELECTRIC WHEELED DINGO
22219	400000000 ja edasi	e-Dingo 500 kompaktna tööriistakandur	E-DINGO 500 GEN II
22318 koos komplektiga 22366	404320000 ja edasi	323 kompaktna tööriistakandur	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	404684850 ja edasi	TX 427 kompaktna tööriistakandur	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	404720000 ja edasi	TX 427 laia rööpmega kompaktna tööriistakandur	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	404720000 ja edasi	TX 525 kompaktna tööriistakandur	TX 525 NARROW TRACK
22324	404500000 ja edasi	TX 525 laia rööpmega kompaktna tööriistakandur	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	404340000 ja edasi	320-D kompaktna tööriistakandur	WHEELMASTER 320-D
22327	407100000 ja edasi	TX 1000 kompaktna tööriistakandur	TX 1000 NARROW TRACK
22328	407100000 ja edasi	TX 1000 laia rööpmega kompaktna tööriistakandur	TX 1000 WIDE TRACK
22370	410500000 ja edasi	TX 1300 kompaktna tööriistakandur	DINGO TX 1300

Vastab järgmis(t)ele direktiivi(de)le:

2006/42/EÜ (Masinadirektiiv), 2014/30/EL (elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv)

Iga loetletud mudelit on hinnatud järgmiste standardite ja/või muude tehniliste normdokumentide alusel:

Mudel(id)	Standardid
Kõik	EN ISO 13566-1:2018 EN ISO 12100:2010 EN 474-1:2006+A6:2019
22218 ja 22219	EN ISO 13766-2:2018

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22218 ja 22219		
22586	Kohandatavad tõstekahvlid Dingo	2006/42/EÜ
22670	Põrandakraap, eDingo	2006/42/EÜ
22820	15 cm täiskeermega puuriotsak	2006/42/EÜ
22822	23 cm täiskeermega puuriotsak	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327, and 22328		
22410	Lahtise materjali kopp	2006/42/EÜ
23136	Hüdraulilise purusti, Dingo	2006/42/EÜ
22577	Haardereha	2006/42/EÜ
22590	Haardekopp	2006/42/EÜ

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327, and 22328		
22341	Kahveltõstukid	2006/42/EÜ
22421	Varras ja hõõrits	2006/42/EÜ
22473	Võimas kraavikaevamismasin	2006/42/EÜ
22474	Kiire kraavikaevamismasin	2006/42/EÜ
MSC23001	Sirge sahk BOSS	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327, 22328, and 22370		
22420	Puurmasin	2006/42/EÜ
22423	Mitmeotstarbeline tööriist	2006/42/EÜ
22426	Pinnasereha	2006/42/EÜ
22429	Hõõrelpurusti	2006/42/EÜ
22442	Tsemendinõu	2006/42/EÜ

Tõlge originaalist (ET)



Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
22445	Kobesti	2006/42/EÜ
22464	Kraavikaevamismasina purusti	2006/42/EÜ
22805	Puuripea	2006/42/EÜ
22911	Vibro-pinnaselõikur	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22318, 22337CP, 22321, 22322, 22323 ja 22324		
22409	Standardkopp	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22318, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 ja 22328		
23102	Kultivaator	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22337CP, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327, 22328 ja 22370		
22472	Kraavitäitur	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 ja 22328		

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
22478	Neli ühes ämbrikomplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22321 ja 22322		
22475	TX-i platvorm – gaasiseadmed	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22323 ja 22324		
22476	TX-i platvorm – diiselseadmed	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22327 ja 22328		
22340	TX 1000 kopp	2006/42/EÜ
22342	TX 1000 suure mahuga kopp	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud kõigile mudelitele		
22414	Hüdrauliline laba	2006/42/EÜ
22438	Alusekahvlid	2006/42/EÜ
22520	Kitsas kopp	2006/42/EÜ
22806	Pöörlev puuripea	2006/42/EÜ
23165	Loodija	2006/42/EÜ

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



Chad Moe  
Vanemkvaliteedijuht  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
August 21, 2023

Volitatud esindaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EMP/UK privaatsuspoliitika

### Kuidas Toro teie isikuandmeid kasutab

The Toro Company („Toro“) austab teie privaatsust. Kui ostate meie tooteid, võime koguda teie kohta teatud isikuandmeid kas otse teilt või teie kohaliku Toro ettevõtte või edasimüüja kaudu. Toro kasutab seda teavet lepinguliste kohustuste täitmiseks, nagu näiteks teie garantii registreerimiseks, garantiinõude töötlemiseks või toote tagasikutsumise korral teiega ühenduse saamiseks ning lisaks õigustatud ärieesmärkide täitmiseks, nagu näiteks klientide rahulolu hindamiseks, oma toodete arendamiseks või teile huvipakkuva tooteinfo edastamiseks. Toro võib seoses nende tegevustega jagada teie infot oma tütarettevõtete, partnerite, edasimüüjate ja teiste äripartneritega. Võime isikuandmeid avalikustada ka siis, kui seadus seda nõuab või seoses äri müügi, ostu või ühinemisega. Me ei müü teie isikuandmeid turunduseesmärkidel kunagi ühelegi teisele ettevõttele.

### Teie isikuandmete säilitamine

Toro hoiab teie isikuandmeid nii kaua, kui see on eelnevalt nimetatud eesmärkide täitmiseks asjakohane ning õiguslike nõuetega kooskõlas. Kui soovite lisainfot kohalduvate säilitamisperioodide kohta, võtke ühendust aadressil: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toro pühendumine turvalisusele

Teie isikuandmeid võidakse töödelda USAs või muus riigis, kus võivad olla leebemad andmekaitse seadused kui teie elukohariigis. Mil iganes teie infot teie elukohariigist väljapoole edastame, rakendame seadusega nõutud samme, et tagada teie info kaitsmiseks sobivad kaitsemeetmed ja teha kindlaks, et seda turvaliselt käsitletakse.

### Ligipääs ja parandused

Teil võib olla õigus oma isikuandmeid parandada või üle vaadata või esitada vastuväiteid või piirata oma andmete töötlemist. Selleks võtke meiega ühendust meili teel [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Kui teil on huvi selle vastu, kuidas Toro te infot töödeldud on, julgustame teid sellest meiega otse rääkima. Pange tähele, et Euroopa kodanikel on õigus kaevata oma andmekaitseasutusele.

# EU Specifications

## Masina võimsus, mass ja vibratsioonandmed

Mudel	Nominaal jõud (kW)	Masina mass † (kg)	Käelaba/käe vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) *			Terve keha vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*	
			Tase vasakul käel	Tase paremal käel	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
22218	5	1982	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22219	13,26	1062	0,9	0,9	0,2	0,27	0,07
22318 koos 22366-ga	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	Puudub	Puudub
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	Puudub	Puudub
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	Puudub	Puudub
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	Puudub	Puudub
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19
22327	18,5	1263	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22328	18,5	1265	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22370	27,5	1750	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14

† Tühjade paakidega tavalises tööseadistuses

\* Määratud kooskõlas standardiga EN 1032:2003+A1:2009

\* Üldvibratsioon määratud kooskõlas standardiga EN 1032:2003+A1:2009.

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>		Müratase (dBA) <sup>2</sup>	
	Tase	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
22218	80	1	80	1
22219	76	2	86	2
22318 koos 22366-ga	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1
22327	88	2	102	2
22328	88	2	102	2
22370	88	2	102	2

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed, mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standardiga ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> ISO 6395:2008 standarditega kooskõlastatud.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.